

PILISVÖRÖSVÁR

20
Fl.

PILISVÖRÖSVÁR NAGYKÖZSÉG LAPJA 1990. december

Harmadik felvonás

A vörösvári képviselőtestület tagjai két sikertelen fordulót követően váratlan egyetértéssel megválasztották az önkormányzat új vezetőit. Az 1990. nov. 12-i nyilvános ülésen mintegy 6-700 választópolgár vett részt.

A hetekig tartó bizonytalanságnak a következő megállapodás vetett véget:

Polgármester: **Botzheim István**

Alpolgármesterek: **dr. Gál Tibor**
Krupp László

Megyei küldött: **dr. Baska Ferenc.**

A polgármesteri posztra esélyes Gromon István a következőkkel indokolta visszalépését:

"Ha valaki azzal az elvárással jött, hogy ma itt mocskolódás lesz, az csalódni fog. Nem gyávaságból, megalkuvásból léptem vissza. Úgy ítéltük meg, ha most nem döntünk, jövőtehetetlen károkat okozunk a községnek. A lehető legjobb megoldást szerettük volna megtalálni.

Akik ismernek, tudják, soha nem dédelgettem magamban olyan terveket, hogy polgármester lehessenek. Mi szerettük volna megakadályozni, hogy Botzheim István polgármester legyen. Tudtuk azt, hogy 10 MDF-képviselő van a testületben, ezért vállaltam, s azért, mivel a szervezetünkön belül úgy találtuk, hogy nekem van a legnagyobb esélyem.

Az első forduló eredménye számunkra is váratlan volt. A második fordulóban mind a két tábor egy bizonyos erkölcsi szintről tett tanúságot, mivel egyik táborban sem akadt 'áruló'. A mai ülés előtt kerestük a kompromisszumos megoldást. Úgy nézett ki, hogy az MDF hajlandó másik jelöltet állítani, akit esetleg mi is elfogadunk. A jelölt azonban sajnos visszalépett.

Mindazokat az érveket mérlegelve, amelyeket az MDF felsorakoztatott, arra az elhatározásra jutottam, hogy a kompromisszumos megoldás érdekében visszalépek a jelöltségtől. Feltételünk az volt, hogy két alpolgármester kerül megválasztásra, dr. Gál Tibor és Krupp László személyében, valamint a megyei közgyűlés küldöttje nem Botzheim István, hanem dr. Baska Ferenc lesz. Úgy ítélem meg, hogy számunkra elfogadható kompromisszumos megoldást találtunk.



Botzheim István a következőkben foglalta össze nézeteit:

"Az én véleményem szerint a polgármesternek elsősorban nem gazdasági szakembernek, hanem tárgyalóképesnek kell lennie, és messzemenően tudja a község lakosainak törvényes és személyes érdekeit képviselni. Mi úgy gondoltuk, ki kell választani a legtöbb mandátumot szerzett erőt, és ennek az erőnek felelősséget kell vállalnia. Bizalmat kaptunk, nem törvényadta jogot. A tárgyalásaink során mi mindig következetesen tartottuk magunkat. Elismerem, követtünk el hibákat is. Az egyensúlyt be kell állítani. Ez kell ahhoz, hogy biztosítsuk a testület jó működését és nyugalmat a községben.

A 4 éves ciklussal a 40 év ártalmait valamilyen módon magunk mögött kell tudni. 40 évig nem volt mód arra, hogy a káros és kétes erőket távol tudjuk tartani. Most bizonyíthatunk."

Keszleri József a következőkben foglalta össze az önkormányzatnak szánt útravalóját:

"Lehet, hogy tévedtem az elmúlt nyolc év során, lehet, hogy nem mindig úgy végeztem dolgomat, ahogy szerettem volna. Egyet mondhatok csak, mindig a legjobb, legtisztább szándék vezérelt. Soha nem köszönetet, hálát. Kérem a képviselőtársaimat, hogy mindig a község, a közösség érdekeit tartsák szem előtt, és e szellemben végezzék munkájukat."

A számos hozzászólás közül végezetül idézzük még Szauter Rudolf országgyűlési képviselő szavait:

"Örülök, majdnem boldog vagyok, hogy rosszul készültem. Pesszimista voltam. Engedjék meg, hogy köszönetet mondjak a közönségnek, hogy ez a falu választott, szavazott és így döntött. Ez a falu a változás mellett szavazott. Gratulálok a választott testületnek. Egyébként nincs mit ünnepelnünk, a testület hatalmas feladatok előtt áll.

Kérem, hogy a testület a nyilvánosság fegyverével védekezzen. Mindent tárjanak a község elé, főleg, ha nehézségeik vannak. Nyerjék meg ennek a községnek az iparosait. Legyen ez a testület vállalkozó-barát. Ezt a községet a gazdag vállalkozók fogják még gazdagabbá tenni.

A testület munkájához sok sikert kívánok. "

a gerk.



Janka András beszél az 1956-os emlékesten

Bürgermeister Botzheim



Katalin napján kerestük fel otthonában Botzheim Istvánt, Pilisvörösvár polgármesterét.

MA: Polgármester úr! Ha Katalin locsog, karácsony kopog - szól a népi mondás. Önre azonban nem csak a télen várnak nehéz napok - az eljövendő évek mindannyiunk számára nehezek, kopogósak lesznek. Hogyan érzi magát? Teljesült egy vágya, vagy nyomasztja a vállalt feladat súlya?

B.I.: Mindkettő igaz.

Örülök magam is, és a faluban járva azok körében is örömet érzek, akik itt, helyben valóban akarták a rendszerváltást. Másrészt érzem a feladat nehézségét. Ez a hatalom, pozíció sem a képviselőknek sem nekem nem cél volt csupán. A választóink bizalmából nyert hatalmunkat eszköznek tekintem, mellyel a köz ügyeit kell szolgálnunk. A magam nevében itt szeretném megköszönni választóközteremnek, a község sok polgárának rokonszenvét, szavazatát. Köszönöm a képviselőtestület bizalmát is, tisztában vagyok azzal, hogy megválasztsásom végül is politikai egyezkedés eredménye. A bizalomnak igyekszem megfelelni, s az egész községért kívánok dolgozni.

MA: Milyen lesz az Ön és a polgármesteri

FOLYTATÁS



Az emlékest résztvevői

Eltávoztak



Közülünk

Spiegelberger János (51), Dolacsek Mária férje, Báthory u. 23.

Márki Edit (37), Dudás Albert felesége, Pozsonyi u. 48.

Steckl József (35), Hegyeshalmi Klára férje, Kisfaludy u. 37.

Spanberger Katalin (81), Spiegelberger János felesége

Spiegelberger Mátyás (71), Spiegelberger Teréz férje, Szabadság u. 56.

Ocsenás Miklós (59), Bertán Mária férje, Munkácsi u. ft.

Kellner János (70), Manhertz Mária férje, Sallai 13.

Szauter Zoltán (43), Szauter Mátyás és Müller Borbála fia, Hunyadi köz 1.

Tagscherer Lőrinc (36), Iflinger Márta férje, Rózsa u. 11.

Izsák István (73), Botzheim Katalin férje, Kossuth u. 28.

FOLYTATÁS

hivatal munkastílusa?

B.I.: A képviselőtestület a község legfőbb döntéshozó szerve, ahol a polgármesternek is egyetlen szavazata van. Már eddig is kiderült, hogy ez a testület nem a régi tanácsstagi "szavazógépezet". Az biztos, hogy igazi testületi munka fog itt folyni. Munkastílusunk legfőbb jellemzője a nyilvánosság lesz. Az újságban rendszeresen be fogunk számolni üléseink témáiról, döntéseinkről, és sok esetben döntéshozatal előtt is kérünk majd véleményt a község polgáraitól. A nyilvánosságot a döntéshozatalban már csak saját tapasztalataim miatt is fontosnak tartom. Tanácstagként nem kérdezték meg a véleményünket, s ezt arculcsapásnak éreztem. Ha már a községi lapot említettem - nagyszerűnek tartom eddigi lelkes munkájukat, s itt is lépni kell, nem várható el tovább, hogy önként és ingyen ilyen nagy munkát végezzenek a lap készítői.

A nyilvánosság tekintetében nagy lépés lesz a kábeltévé-hálózat kiépülése, bár egy stúdió egyelőre túl sokba kerülne, olcsóbbnak tűnik egy kis helyi URH rádióadó esetleges üzemeltetése.

MA: Mit mondott első értekezletén a polgármesteri hivatal dolgozóinak, a volt tanácsi szakembereknek, alkalmazottaknak?

B.I.: Hangsúlyoztam, a polgármesteri hivatal szakértői hivatal kell legyen. A politikai és szakmai oldal teljesen szétváljak. A polgármester a politika képviselője, négyévente megmérettetik - vagy marad, vagy megy. A szakapparátusnak, élén a jegyzővel, politikamentesnek kell lennie, az ügyeket folyamatosan kell vinnie. Elmondtam még, hogy a mostani önkormányzatok abban is különböznek a tanácsoktól, hogy mi ellenőrizhetők, beszámoltathatók, leválthatók vagyunk.

MA: Mit jelent az ellenőrizhetőség?

B.I.: Mint mondtam, rendszeresen megjelenünk a községi polgár előtt /fórumok, újság.../. Főképp azonban úgy leszünk ellenőrizhetők, hogy a pártprogramokból közös, képviselőtestületi programot készítünk, melyet meg is jelentetünk. Ennek alapján könnyen elszámoltathatók leszünk - a

négyéves periódus lejártakor és közben.

MA: Meghatározta-e már a testület az előtte álló feladatok valamely fontossági sorrendjét?

B.I.: A feladat sok, a lemaradás nagy, a pénz kevés. Csak néhány közismert példa: utak, csatornázás hiánya, oktatás, föld... A legégetőbbnek ma a szociális gondok tűnnek. A falut járva kiderült, sokaknak e tél átvészelésében kell segítséget adnunk. A napi étkezéshez, fűtéshez. Felvesszük a kapcsolatot az egyházakkal és várjuk a karitatív munkát szívesen végző polgárokat. E sürgős teendők mellett igen fontos a községi vagyon helyzetének, az adófizető polgárok állásának tisztázása. Tudatosítani akarjuk mindenki, hogy vége a közvagyon herdálásának. A község érdeke az egyéni és csoportérdekek előtt áll. A környező községekkel szorosabb együttműködést tervezünk - de az elmondottak inkább a munka irányát jelzik.

MA: Nyilván hátráltatja az Ön és a testület munkáját a fontos törvények - önkormányzati, földtörvény - hiánya, s hogy a megyei önkormányzat csak a hónap közepén alakul meg.

B.I.: A napi munka megy, de ahol politikai döntés kellene, ott ez igen nagy hátrány.

MA: Polgármester úr, nem tartjuk föl tovább. Végezetül eredményes munkát kívánunk Önnek és a képviselőtestületnek. Köszönjük a beszélgetést.

B.I.: Én köszönöm a lehetőséget.

- a szerk -

FIGYELEM

Pilisvörösvár Polgármesteri Hivatala szeretné megoldani az időskorúak étkeztetését.

A gimnázium konyhája 1991. jan. 07-étől vállalná a feladatot. Lehetőséget biztosítanak az ebédlőben történő elfogyasztásra csakúgy, mint elvitelére is. Mozgáskorlátozott személyek részére a Polgármesteri Hivatal megoldja a házhozszállítást.

Jelentkezni lehet: Polgármesteri Hivatal I. emelet 4-es szoba, illetve a GESZ-ben és az óvodákban.



PILISVÖRÖSVÁR NAGYKÖZSÉG LAPJA

Szerkesztik : Steckl Anna

Krupp László

Felelős kiadó : Botzheim István

Szerkesztőségi fogadóórák minden szerdán 17:30 és 18:30 között. Lapzártá : 15-én .

Készült: SZERIGRÁFIA Kiszövetkezet nyomdája . Példányszám: 900

Nyílt levél

Rozmaring Mgtsz. Elnöke
dr. Murvai László részére
Budapest II.,
Patakhegyi út 83-85.

Tárgy: **Pilisvörösvár Nagyközség Képviselőtestületének állásfoglalása**

Informális úton (helyi pletykák, zavaros telefonhívások, magánbeszélgetések) tudomásunkra jutott, hogy szövetkezetük csődbe jutott és részekre oszlik. Miután működési körzetük egy része nagyközségünk területét és polgárait érinti, Képviselőtestületünk 1990. 11. 22-én első érdemi munkát lehetővé tevő ülésén az alábbi állásfoglalást hozta.

- Pilisvörösvár Nagyközség igényt tart az önkormányzati vagyon bármilyen formájára - úgy mint pl. föld, épület, erdő stb - arról a továbbiakban szabadon kíván rendelkezni még akkor is ha az ideiglenesen a ROZMARING MgTSz, vagy annak jogelődei kezelésében is volt. Az önkormányzat bevonása nélkül a továbbiakban e vagyonról még tárgyalások sem folytathatók.

- Pilisvörösvár Nagyközség Önkormányzata képviselni és védeni kívánja polgárait jogos földvagyonuk
- magánművelésében
- bármilyen más szövetkezeti formában való hasznosításában, természetesen a privatizációs és földtörvény szellemében.

Tehát kérjük, jogairól minden TSZ-tagot ennek szellemében tájékoztassák és kérdéseiket az alábbi helyes sorrendben tegyék fel tagjaiknak:

- kívának-e magánművelést, kívának-e más szövetkezést, megmaradnak-e a meglévő kertek között?

Állásfoglalásunk a Rozmaring MgTSz jelenlegi vezetőit, helyi egységeinek vezetőit is felelőségében, sőt büntetőjogi felelőségében érinti, kérjük tehát azt megfelelő súlyal kezelni, illetve tevékenységükről és terveikről folyamatos írásbeli tájékoztatást adni sziveskedjenek.

A Képviselőtestület nevében:

Botzheim István
polgármester

4.

Karácsonyi vásárt rendez a GRADUS-óvoda 1990. dec. 15-én, szombaton délután 3 órától a pilisvörösvári központi könyvtárban. Az óvodások készítette ajándéktárgyak eladásából befolyó pénzt az egyesület **jótekonysági célokra** kívánja fölhasználni. Kérünk mindenkit, hogy lehetőségeihez mérten támogassa a GRADUS kezdeményezését.

Mentőállomás kezdte meg működését Pilisvörösváron

Ez év november közepétől az Országos Mentőszolgálat létrehozta Pilisvörösváron a megyében 15-ik, ezúttal Pilisvörösváron működő mentőegységét.

A mentőegység a Bécsi u. 20. szám alatt lévő költségvetési üzem területének egy részén működik, két mentőautóval, melyeken mentőtiszt, mentőápoló és mentőgépkocsi-vezető teljesít szolgálatot. A két mentőautó közül az egyik a német Lions Klubok által ajándékozott Mercedes típusú rohammentő, a másik Nysa típusú szállítóautó. A Mercedes napi 24 órában üzemel, reggel 8 órától este 18 óráig kiemelt súlyosságú feladatokat lát el, ezután betegszállító mentőautóként működik. A másik mentőautó napi 8 órában szállítási feladatokat lát el. Mindkét mentőautó közreműködik a rosszullétek és az egyéb eseti elsősegélynyújtási feladatok ellátásában is. Különösen a betegszállítási feladatok megoldásában várható jelentős javulás, mivel a mentőállomás területünk központjában van. A mentőállomás elsőrendű feladata Pilisvörösvár, Solymár, Piliscsaba, Jászfalu, Timnye, Pilisszentiván, Pilisszántó ellátása, de szakmai kötelessége, hogy ha szükség van rá, távolabbi községek ellátásában is részt vegyen.

Pilisvörösvár, 1990. november 22.

Dr. Sebes Gábor
igazgató főorvos

Martinsfest im Werischwarer Gradus-Kindergarten

Durch die Straßen auf und nieder leuchten die Laternen wieder rote, gelbe, grüne, blaue, lieber Martin, komm und schau! — sangen die Kinder des neuen deutschsprachigen christlichen Kindergartens von Werischwar anlässlich des Sankt-Martin-Festes.

Schon die Vorfreude war groß: Die Kinder und Erzieherinnen bereiteten sich gemeinsam auf das Fest vor. Die Legende vom heiligen Martin — der übrigens in Ungarn (Steinamanger) geboren ist — wurde gelesen und besprochen: Lieder, die mit dem Fest in Verbindung stehen, wurden gelernt und gesungen und auch das Basteln kam nicht zu kurz: Ein jeder konnte bei der Anfertigung der eigenen Laterne mitwirken.

Zum Martinsfest waren natürlich auch die Eltern eingeladen: mit selbstgebackenen Kuchen und über-



haupt mit ihrer Anwesenheit haben sie die Freude der Kinder und die Atmosphäre des Abends wesentlich erhöht. Nach einem kurzen einleitenden spielerischen Gespräch mit den Kindern, wobei nicht nur die Martinlegende gespielt, sondern auch an den Grundgedanken des Festes erinnert wurde (Gutes tun, teilen) folgte der Martinszug mit den Laternen: Begeistert trugen die Kinder ihr Licht und sangen die Laternen-Lieder.

Es war ein richtiges Fest, ein beeindruckendes Erlebnis für Kinder und Erwachsene, ein gemeinsamer Abend von Kindern, Eltern und Erzieherinnen, der sicher lange in Erinnerung bleibt und nicht zuletzt auch zu der Gestaltung einer wirksameren Erziehung und eines freudvollen Kindergartenlebens beiträgt.

Susanne Breier
Foto: L. Papp

A GRADUS Egyesület játékgyűjtő akciót hirdetett az óvoda felszereléséhez. Mivel a vártnál és a szükségesnél több játék érkezett, az egyesület főljárósvári óvodának, amely igényt tart rá.



I prich iahm ti Paal /Peine/ op...

As voa amoj a klana Pua. Tea woa flink und pfiffich. Ea hot sie net kfiacht, nua fa da Finsta. Am finstan Paun is a net aafikaunga.

Vielleacht woara ocht oda nea Joah oitj. As woa sa Winda. Traasst woas scha ziemlich khoitj. Ta Dezeimba woa to. Voan Niklo /Nikolaus/ Tog hot a ollawea ksokt: -Wann ta Niklo khummt, to prich i iahm ti Paal op.- Ta Tog woa to. Ta finfti Dezeimba. Ta klana Juari /Georg/ hot scha kwoat, eip ta Niklo khummt, oda net. As woa sa finsta, sau um finf Uah vielleacht.

Af amoj hot wea klaupft, awa stoag. Ta Juari in da Stum /Stube/ hot aukfaunkt zan zittan. Jeitz hot a si kfiacht /gefürchtet/. Ea is klea undan Tisch owikschlupft.

Ta Niklaas hot an kraussn Vuipoat khot, a laungi Khutn und Mitzn. Ea hot klea kfrokt: -Wau is tea Pua, wau meani Paal oppricht? -To hot ta Juari kstauattat: -Niklo Veita, i-i i prich eing-eing tie-tie Paal net-net op! -Weast as naumoi sogn? -hot ta Niklo ksogt. -Na, na, nimma sog i teis. -Na, kua, kuumm raaf fa da Paung, to kriegst Eipfü und Hoslnuss!-

Ta Juari is raaskhumme und ta Niklo hot iahm easta a poa keim mit ta Wichsn, und nochad hot a Eipfü und Hoslnuss kriagt. -Khaust schei kriassn? -frogt ta Niklaas. -Klop za Jesus Christus. Taunk schei fia as Kscheink. /Geschenk./-

Tei Kschicht is mit mia kschegn in tie zwanziga Joahn. Mea kautsölich Muada hot teis ollawea vazeitj.

Georg Hidas Herbszt

MSZP

Állampolgárokkal az állampolgárokért - de milyen módon?

A cikk szerzője - a teljesség igénye nélkül - a demokratizmus megvalósításának **hogyan**-ját próbálja elemezni.

A helyi önkormányzati hatalmi viszonyok, a testület összetétele már az első pillanattól kezdve korlátozzák a politikai legitimitás érvényre jutását. A meglévő objektív helyzet szükségessé teszi a **körülményekhez igazodó demokratikus módszerek megválasztását.**

A demokrácia gyakorlatának egyik fontos feltétele, hogy ismerjük az alkalmazásához szükséges belső logikát és a szükséges technikát. Erre sajnos a közösséget senki sem készítette fel, ezért az önkormányzati testületnek a helyi állampolgárokkal együtt kell kialakítani a legmegfelelőbb módozatokat. A feladat nem egyszerű, mert társadalmi, gazdasági, morális ... problémák nehezítik a mindennapok demokratikus gyakorlatának alkalmazását.

Javaslataink a gyakorlati módszerek kialakításához:

1/ Biztosítani kell az önkormányzati munka nyilvánosságát, ehhez részletesen ki kell dolgozni a szervezeti, működési, technikai, tárgyi ... feltételeket. Véleményünk: "Lehetnek bonyolult, kényes kérdések és problémák, olyan azonban nem lehet, amit a nyilvánosság előtt el kell titkolni."

2/ A jelenlegi testület politikai legitimitását véleményünk szerint a civil társadalmi szerveződés irányába mutató, nem pártok mentén szerveződő, nem politikai jellegű egyesületek, társaságok, társulások támogatása, működési feltételeinek biztosítása garantálhatja.

"Ismerjük a községünk lakosságának, és a győztes pártokra leadott szavazatok számát, és úgy gondoljuk, ez elég indok a javaslatokhoz".

3/ Községünk közössége felfokozott várakozással tekint az önkormányzati tevékenységre. Az önkormányzati munka színvonalát, minőségét nagy mértékben befolyásolhatja, hogy a fontos döntések előkészítésében milyen mértékben tudja a szakértelmet, szakmai színvonalat bevinni a munkába.

4/ Az önkormányzati tagok tevékenységének meghatározó szerepe lesz az információáramlás és a kapcsolattartás szempontjából. Az arc-nélküli tanácsi munka helyett jellegzetes, karakterisztikus önkormányzati tevékenységet kell kialakítani.

A helyi MSZP az alábbi alapelvek alapján képzei el az önkormányzati munka alapjait:

a/ Minden állampolgárnak biztosítani kell az **alapvető emberi életfeltételeket**, a politikai, vallási, nemzetiségi hovatartozástól függetlenül.

b/ Demokráciát építeni csak demokratikus módszerekkel lehet.

c/ Az új minőségű közmegegyezés kialakítására minden szellemi és politikai potenciált fel kell használni.

Szabó Ferenc

ingatlanértékesítés

Az **ORSZÁGOS ÉRC ÉS ÁSVÁNYBÁNYÁK** értékesíteni kívánja a Pilisvörösvár község belterületén lévő - a 10-es sz. főközlekedési ut, Görgy u. és a beépített területek közötti - **3300 m² térmértékű ingatlanát.**

A pályázatokat az alábbi címre kérjük eljuttatni /részletesebb felvilágosítás ugyanitt/:

ORSZÁGOS ÉRC ÉS ÁSVÁNYBÁNYÁK

2085 Pilisvörösvár Fő ut 130

Bányamérési Osztály

Csak néhány napja került a könyvtárba Pintér Zoltán **Mesterséges élet** című könyve, de máris nagy érdeklődés mutatkozik iránta. Ez - a színvonalas olvasmány mellett - annak is betudható, hogy Vörösvár a szerző szűkebb hazája. Ezt szerencsére a **Junior Kontinens Kiadó** is tudja, így biztosított az utánpótlás. Az országos hálózattal rendelkező könyvterjesztő vállalatok összesen húszezer példányban forgalmazzák a kötetet.

A "MA" szerkesztőségének megbízásából kerestem fel az író, hogy interjút készítssek vele. Beszélgetésünkre - rendhagyó módon - a Slötyi-parton került sor.

- Először is, mióta vagy te Zoltán?

-Születésem óta. Ez a második keresztnevem, és középiskolás korom óta az Istvánnal változtatva használom is. Van, aki kizárólag Zoltánnak ismer, nekik éppen az István furcsa. Azt egyébként nem is használhatnám az irodalmi életben, mert egy Pintér István már publikál, és mindig annak kell változtatnia, aki később jön.

- Lehetnél éppen ifj. Pintér is...

-Akkor egyesek azt gondolhatnák, hogy a fia vagyok, s ez egyikünknek sem lenne kívánatos.

- Vagy Pintér II. István...

- Ez nagyon középcsatár-ízű.

- Esetleg Vörösvári Pintér István...

- Gróf előnévvel vagy anélkül?

- És a Pintér István Zoltán változat?

- Túl hosszú.

- Na jó, föladom. Váltsunk inkább témát...

Vörösvár melyik részén laksz?

- A Ligetben, de csak pár éve. Igazából a Puskin utcai óvodaudvarban nőttem fel.

- Mi a foglalkozásod?

- A Tótfalusi Kis Miklós Nyomdaipari Műszaki Szakközépiskolában oktatok.

- Hogyan lesz valakiből író?

- Ezt egy írótól kérdezd meg.

- Te nem tartod magad annak?

- Még nem.

- Irásaidat rendszeresen közli a Rakéta Regényújság, a Kurír és a Családi Lap, megjelent az első könyved, tagja vagy az Írószövetségnek, a Junior Kontinens Kiadónál pedig további két könyved vár arra, hogy átszállítsák a nyomdába...

- Ez mind kevés. Az én szememben Kodolányi János, Mika Waltari, Boleslaw Prus az író.

- Ezek a kedvenceid?

- Őket tartom a legnagyobbknak. Kedvenceim közül Raymond Chandlert, F. Scott Fitzgeraldot, O. Henryt emelném ki.



- És a magyarok közül?

- Rejtő Jenőt.

- A "Mesterséges élet"-et mégis A.C. Clarknak ajánlottad...

- Az általam tisztelt sci-fi szerzők sokkal inkább tudósok, mint írók. Fred Hoyle-ról már fizikai törvényt is elneveztek, Asimov a tudományok doktora, és a sort még folytathatnám...

- Mikor kezdtél el írni?

- Eredetileg filmrendező akartam lenni. Gyakran az iskola rovására is tanulmányoztam Fellini, Antonioni, Bergman, Visconti, Bunuel alkotásait.

- Őket becsüled a legtöbbre?

- nem. Inkább Victorio de Sica-t vagy Peter Bogdanovichot. Az utóbbinak van egy csodálatos műve, **Az utolsó mozielőadás**. E film hatására kezdtem el tudatosan készülni a művészi pályára.

- Mi ragadott meg annyira?

- A látszólag hétköznapi történet egetverő drámaisága.

- És hogy jön ehhez a sci-fi műfaja?

- Én nem vagyok sci-fi író, csak egyszerűen: novellista. Száz történetem közül csak húszegynéhány csúszik át a holnaputánba, s ezek kapták a "fantasztikus" jelzót.

- Ezek szerint a többi valóságosabb?

-Kizárólag megtörtént eseteket írok le, a fantikra ez természetesen nem vonatkozik.

- Honnan veszed a történeteidet?

- Részint velem estek meg, részint a környezetemben játszódtak le.

- Ezek szerint vörösvári sztorik is vannak?

- Természetesen, hiszen itt élek.

FOLYTATÁS →

- Mikor vetted papírra az első novelládat?
 - Az első hatot második gimnazista koromban vittem be a Nők Lapja szerkesztőségébe. Galsai Pongrác foglalkozott velük, igen nagy türelemmel.
 - Regénnyel még nem próbálkoztál?
 - Dehogynem. Húszévesen benyújtottam egyet a Magvető Kiadóhoz. Kardos György személyesen igyekezett rávenni arra, hogy alaposan írjam át. Sajnos nem hallgattam rá, pedig, ha megteszem, ma már előbbre tartanék.
 - Egyéb próbálkozásaid?
 - Bedő J. István kritikus-esztéta most lektorálja "Végre szombat" című verseskötetemet.
 - Mikor és mivel sikerült befutnod?
 - 1990 márciusában, "A nagy szökés" című novellámmal. Ez már témája miatt is érdekes, mert egy a fegyelmező zászlóaljban történt dolgot mesél el. A futkosóról pedig az utóbbi ötven évben nem írt senki, főként belső szemlélőként.
 - Te miért kerültél oda?
 - Lelkiismereti okokból megtagadtam a katonai szolgálatot.
 - A közvélemény hogyan reagált erre a novellára?
 - Azt nem tudom, de szakmai körökben sikert arattam vele. Még ma is kapok elismerő leveleket. Legutóbb Végh Antal írt, hogy küldjek anyagot az Uj Időnek.
 - "A fehér arany birodalmá"-t én is olvastam. Nagyon tetszett.
 - Ezt az írásomat Gát György - Görbe Nóra férje, aki a Linda-filmeket rendezi -, meg is akarja filmesíteni. De még csak az előzetes megbeszélések zajlanak.
 - Magad intézed az ilyen dolgokat?
 - Nem, mert azt nem győzném idővel. Van egy menedzserem. Elnézést a magyartalan kifejezésért, de nem tudok rá jobb szót. Ő ragaszkodott a Vörösváron kiragasztott plakátokhoz is. Jelenleg a Springer magyarországi kirendeltségével tárgyal, az esetleges külföldi kiadások ügyében.
 - Ugy gondolod, hogy a világ kíváncsi az ilyen tipikusan magyar sztorikra?
 - Rövid, csattanós történetekre mindig van vevő. Nem véletlen, hogy Fehér Tamás barátom megvásárolta a BBC-től a "Mehökkentő mesék" sorozatcím magyar használatát. Ugy volt, hogy társulunk; ő adja a márkás címet és a pénzt, én pedig az anyagot.
 - És miért nem jött össze a dolog?
 - Mert neki is írói ambíciói támadtak. Sajnos, minden alap nélkül. Emellett kizárólag krimiket ír, ez a műfaj pedig idegen tőlem.
 - Akárcsak a politika...
 - Rosszul tudod. Igen aktívan politizálok, de kizárólag a műveimmel.

- Visszatérve a **science-fiction** -re; úgy hírlík, hogy a Bubisz bolygó egy lányról kapta a nevét ...
 - Igen. Bubisz Jutka olyan csodálatos lény, hogy az új világot feltétlenül róla kellett elneveznem.
 - A pletykák szerint Belákiával is hasonló a helyzet ...
 - Igen. Belák Anita egyszerűen nem erre a világra való. Ezt több ízben is mondtam neki. Kézenfekvő, hogy belákoknak nevezem el a másik civilizáció polgárait,
 - Egy intersztelláris rakétákban gondolkodó szerző számára nem túl snassz az a Lada, amivel jársz?
 - Az egy nagyon jó autó. Még sohasem hagyott ott az úton.
 - Na, na!
 - Én már otthagytam ... de az más kérdés.
 - Milyen fontos dolgot emelnél ki az életedből?
 - A zenét.
 - Kedvenc együttesed?
 - A Doors. Egyik számuk címét választottam novellásköteteim sorozatcíméül.
 - Melyik az dal?
 - Furcsák az emberek.

Szauter Ákos

HIRDETÉS

Bérbeadnánk irodahelyiség céljára
 36 négyzetméteres emeleti,
 kisebb alkalmi rendezvények
 megtartására pedig 56 négyzetméteres
 termünket.
Eladó 3 darabos műbőr ülőgarnitúra.

Pilisvörösvár és Környéke Ipar-
 testület, Fő út 47. Tel: 30-170

GÁZTÁRSULÁS

November 9-én alakuló ülését tartotta a Gáztársulás II., azaz mindazon vörösváriaknak szövetsége, akik -kimaradva az I. ütemből- úgy döntöttek, maguk is megpróbálkoznak a gázvezeték-hálózat kiépítésével. Az előzményekhez tartozik, hogy 4 pályázat érkezett a második ütem kivitelezésére. Közülük az első ütemet is kivitelező CIRKOBÁU Rt. ajánlata bizonyult a legkedvezőbbnek. Ez egyebek mellett biztosítja, hogy a résztvevők az első ütem kiépítésével majdnem azonos feltételekkel vághatnak bele a nagy kalandba, azaz egyelőre változatlan feltételek mellett kaphatnak pl. OTP-hitelt. Itt kell megjegyezni, hogy ez a hitel kedvezményes, kamatát az állam átvállalja, de csak lakótelekek esetében. Amennyiben üdülőtelekre kívánja bárki a gázt bevezettetni, erre is van lehetőség, de csak pénzügyi/nem kedvezményes/ hitel igényelhető a finanszírozásra.

A hozzászólások leginkább a bekötési feltételek irányába tapogatóztak. Alapfeltétel, hogy legalább 15 méterenként legyen egy fogyasztó. Tehát egy utcában összesen annyi bekötésnek kell lennie, hogy az utca teljes hosszát a fogyasztók számával elosztva 15 folyóméter ill. ennél rövidebb távolság legyen a végeredmény. A CIRKOBÁU Rt. jelenlegi árajánlata egyébként 2750 Ft/fm /az I. ütemben ez 2600 Ft/fm volt/. Ez azonban csak akkor áll, ha november folyamán megtörténik a szerződéskötés. Amennyiben ez elhúzódik, úgy az egy folyóméterre jutó költség, s vele az összköltség is, emelkedni fog.


A kivitelező rögzített árajánlata 87 millió Forintra szól -ma. Ebből sok minden következik, közülük is a leglényegesebb az, hogy az 1 főre eső költség leginkább úgy csökkenthető, ha mindenki megpróbál legalább még valakit bevonni a társulásba. Minél több ugyanis a résztvevő, annál több felé oszlik ez a 87 millió, vagyis annál kevesebbe kerül egy-egy társulási tagnak a gázvezeték építé-

se. A jelenleg folyó I. ütem résztvevői például arra számíthatnak, hogy a vezeték építése a tervezett 50.000Ft/fő költség helyett csak 35.000-be fog kerülni. /Nem hivatalos adat!/
Említésre érdemes, hogy aki most nem lép be a társulásba, annak lakótelke /kapuja/ előtt nem szerelik fel a fővezeték-leágazást sem, ebből következik, hogy amennyiben később mégis be kívánna vezetetni a gázt lakásába, úgy nemcsak a kedvezőtlenebb feltételekkel adott kölcsön jelentene számára a mostaninál súlyosabb feltételeket, hanem az új leágazás bekötéssel járó többletköltségét is meg kell, hogy fizesse.

Lapunk a továbbiakban is megkísérli figyelemmel kísérni a gáz útját Vörösváron, és szívesen helyt adunk az ezzel kapcsolatos észrevételeknek.

- Szék -

KDNP



VÉLEMÉNYÜNK
JAVASLATAINK
VÁLASZUNK

A Kereszténydemokrata Néppárt Pilisvörösvári Szervezetének rovata

A Kereszténydemokrata Néppárt Pilisvörösvári Szervezete hálát ad Istennek azokért a kegyelmekért, amelyekben -hite szerint- eddigi munkája során részesült. Egyúttal kéri Isten segítségét a következő időszak vállalt feladatainak megoldásához is.

KAPOSVÁRI JÓZSEF

okl. ép. gép. mérnök, tüzeléstechnikai szerelő

Rövid határidőre vállal:

GÁZ, központifűtés, víz, csatorna, vízbekötési **TERVEK** készítését, engedélyeztetését. Vállal továbbá gáz és olajégők beüzemelését, garanciális javítását. Részletes felvilágosítás, megrendelés

2085 PILISVÖRÖSVAR, HORGASZ SOR 3.

TELEFON: 06-26-30 323

VÁLLALKOZÓK ADÓELSZÁMOLÁSÁT,
KÖNYVELÉSÉT vállalja mérleg-
képes könyvelő.
Telefon : 30-318

ELFON

ELFON

ELFON

ELFON

10.

ELFON

ELFON

ÜDVÖZÖLJÜK ÖNT
ÉS
KEDVES CSALÁDJÁT

ELFON

ELFON

abból az alkalomból, hogy az

ELEKTROFON

Szolgáltató és Kereskedő KFT

MEGNYITOTTA

„ELFON” üzletét



Pilisvörösvár, Fő u. 33. sz. alatt, a Kávézóval szemben.

Boltunk választékát olyan apróbb-nagyobb cikkek, használati és ajándéktárgyak, divatáru, ruházati cikkek, ágynemű stb. képezi, melyből remélhetőleg kedvező áron, megelégedésére vásárolhat.

Várjuk szeretettel:

„ELFON”

NYITVATARTÁS :
HÉTFŐ-PÉNTEK : 10-18
SZOMBATON : 10-13

A MŰVELŐDÉSI HÁZ DECEMBER HAVI PROGRAMJÁBÓL

- o5. 10-11h: Mikulásnap gyerekműsor
- o8. 15-17h: "Az Ipartestület az ipari tanulóknak"- műsoros Mikulás-est
- 14. 12óra: Schratz Lajos és Orsovai Valéria festőművészek kiállításának megnyitója
- 15. 10-20h: Galambkiállítás
- 16. 10-20h: Galambkiállítás
- 18. 17 óra: A Zeneiskola hangversenye
- 21. 10-14h: Diáknap /gimnáziumi rendezvény/
- 22. 16-18h: A Német Kultúrális Egyesület gyermekklubjának karácsonyi gyerekműsora
- 27. 19-23h: A Nemzetiségi Együttes évzáró ünnepe /zártkörű/
- 30. 19-23h: A Nemzetiségi Kórus évzáró ünnepe /zártkörű/
- 31. 19-05h: Szilveszteri bál.

Állandó műsorok

Disco: dec.1.,8.,22. és 28-án 19-23 óráig.
Minden hétfőn 18h-tól: Társastánc-tanfolyam.
Minden kedden 17h-tól: Gyógymasszázs-tanf.
Kazánfűtő tanfolyam indul dec. 3-án.
FIGYELEM! A Művelődési ház dec. 23-án, 24-én és 25-én ZÁRVA tart!

- o6. Mint a villám /amerikai/
- o9. Űrgolyhók /amerikai sci-fi/
- 10. Az emlékmás - Total Recall /am. sci-fi/
- 12. Családi ügy /amerikai krimi/
- 13. Előre a múltba /amerikai/
- 16. Csőre töltve /amerikai vígjáték/
- 17. Bagdad Café -Sivatagi komédia /NSZK-vj.
- 19. Lököttek /amerikai vígjáték/
- 20. Heves jeges /francia vígjáték/
- 27. Micsoda nő /amerikai vígjáték/
- 30. Papa, én nő vagyok /amer. vígjáték/
- o2. Megint 48 óra /amerikai vígjáték/

ŐSZI CSEND

Kinézek az ablakon s látom kis falum
Párában, füstben, néhol ködben,
De ez tetszik nekem.

Néha azt hiszem, hogy kihalt minden,
S megtöri a csendet egy autó,
És feléberedek, hogy él a falu.

Rásonyi Marilu

**BELSŐ GÁZTERVEK KÉSZÍTÉSÉT,
BEKÖTÉS ELŐTTI TANÁCSADÁST,
RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁST,
VÍZ - GÁZ - KÖZP. FŰTÉS SZERELÉST,
ANYAGBIZTOSÍTÁSSAL VÁLLAL:**
LUKÁCS GÁBOR
FŐ út 59. tel.: 30-329

BOLDOG KARÁCSONYT ÉS ÚJÉVET

KÍVÁN AZ



OLISTAR

**ELEKTRONIKAI, KERESKEDELMI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Karácsonyi ajándék javaslataink:

SILVA 51 cm-es televízió	32.000
SILVA videómagnó	28.000
SAMSUNG videólejátszó	21.900
SAMSUNG mikrosütő	19.900
TEFAL olajsütő	5.900

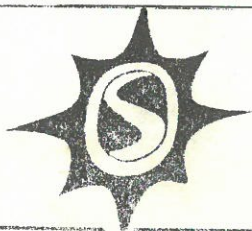
Egy rendkívüli ajánlat:

SONY 4 fejes videómagnó	39.900
-------------------------	--------

AJÁNLATAINK MEGVEHETŐK TAKARÉKSZÖVETKEZETI HITELLEVELLEL IS!

VIDEÓFILM KÖLCSÖNZÉS - SZERVIZ - FÉNYMÁSOLÁS - IRODATECHNIKA

MŰHOLDVEVŐ RENDSZER



OLISTAR

**ELEKTRONIKAI, KERESKEDELMI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**